



Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2007/2/Add.1  
13 November 2007

ARABIC  
Original: ENGLISH



## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة عشرة

بالي، ٣-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

البند ٢(هـ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

قبول المنظمات بصفة مراقب

### قبول المراقبين: المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية

مذكرة مقدمة من الأمانة\*

#### إضافة

- ١ - بالإضافة إلى قائمة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الواردة في الوثيقة FCCC/CP/2007/2، أعدت الأمانة قائمة أخرى بالمنظمات (انظر المرفق) التي وردت طلباتها لقبولها بصفة مراقب في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف بعد ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧، وهو الموعد النهائي المحدد لتقديم الطلبات.
- ٢ - وقد استعرض مكتب مؤتمر الأطراف هذه القائمة الإضافية للمنظمات غير الحكومية. ولم يُشر أعضاء المكتب أية اعتراضات على قبول المنظمات المدرجة، وتم إخطار تلك المنظمات بقبولها مؤقتاً بصفة مراقب في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو علماً بأن مؤتمر الأطراف السلطة النهائية في إقرار هذا القبول.
- ٣ - وإن مؤتمر الأطراف مدعو للقيام، في جلسته الأولى، بمنح مركز المراقب للمنظمات التسع غير الحكومية المدرجة في هذه الإضافة.

\* تأخر تقديم هذه الوثيقة من أجل تيسير أوسع مشاركة ممكنة للمنظمات بصفة مراقب في الدورة الثالثة عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

Annex

**Additional list of applicant organizations for admission as observers at the  
thirteenth session of the Conference of the Parties**

1. Capacity Building International {Internationale Weiterbildung und Entwicklung} (InWent), Bonn, Germany
2. International Council for Sustainable Energy (ICSE), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
3. OneWorld UK, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
4. Purdue University {Purdue Climate Change Research Center}, West Lafayette, Indiana, United States of America
5. Rotary International (RI), Evanston, Illinois, United States of America
6. The Alliance for Climate Protection, Palo Alto, California, United States of America
7. The Royal Society, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
8. Turkish Association for Energy Economics (EED), Istanbul, Turkey
9. Victoria University of Wellington (VUW), Wellington, New Zealand

- - - - -